

# Aspirador Endodôntico

## INSTRUÇÕES DE USO

**INDICAÇÕES:** Aspiração de substâncias irrigadoras durante o tratamento de canal.

**INSTRUÇÕES DE USO:** Encaixar a agulha de aspiração na cânula e encaixar a cânula na mangueira do sugador que está acoplada ao equipo.

**LIMPEZA:** A remoção de matéria orgânica deve ser feita em cubras ultrassônicas utilizando sabão enzimático (mínimo 3 enzimas) em diluição recomendada pelo fabricante. Após levar em água corrente e observar a presença de resíduos, repetir o processo.

**DESINFECÇÃO:** Utilizar solução de ácido peracético a 0,2% por dez minutos.

**ESTERILIZAÇÃO:** Após inspeção visual verificar a eficácia do processo de limpeza e acondicionar o produto em embalagem para esterilização. A esterilização deverá ser feita através de autoclave com temperatura de 121°C a 135°C, observando as recomendações do manual de instruções do fabricante da autoclave. Repetir o processo a cada uso.

**ACONDICIONAMENTO:** Acondicionar o produto em local exclusivo, em armários fechados, protegidos de poeira e insetos, ao abrigo do sol e da chuva.

**COMPOSIÇÃO:** Aço inox.

**PRECAUÇÕES:** Esterilizar antes de usar. Não encostar o produto nas paredes internas da autoclave. O prazo de vida útil deste produto depende dos cuidados tomados durante sua utilização. Sucessivas utilizações e esterilizações provocam a fadiga do material e limitam a vida útil. Verifique a condição deste produto antes de cada uso e faça a aquisição de um novo se observar fadiga excessiva ou risco de quebra.

**PRAZO DE VALIDADE DO PRODUTO:** 05 anos a contar da data de fabricação, em embalagem não violada.

**DESCARTE:** O descarte deste produto deve ser feito conforme a legislação ambiental local vigente.



### Uso odontológico

*Odontologic use  
Uso odontológico*



### Serviço de atendimento ao profissional

*Technical support  
Servicio post-venta al profesional  
**indusbello@indusbello.com.br**  
**www.indusbello.co***

### Indusbello Ind. e Com. de Prod. Méd. e Odont. Ltda.

CNPJ 74.017.708/0001-91 | Aut. Func./MS 15341379-MW34 | +55 (43) 3378-8300 | R. Tereza de Souza, 171 - Pq. Ind. Kiugo Takata | CEP 86042-390 | Londrina-Paraná. | Resp. Técnico: Willian Ramos - CRQ IX Região 09404121 | Indústria Brasileira | Made in Brazil | Indústria Brasileira



Obelis s.a  
Bd. Général Wahis 531030 Brussels,  
BELGIUM Tel: +(32) 2.732.59.54  
Fax: +(32) 2.732.60.03 | E-Mail: mail@obelis.net

 **indusbello co.**

Rev 00 - 21.01.2022 | Cód 329010880001  
ANVISA: 80213420045

# Endodontic Aspirator

## USE INSTRUCTIONS

**INDICATION:** Irrigating substances aspiration during root canal treatment.

**USE INSTRUCTIONS:** Attach the aspiration needle into the cannula. Attach the cannula into the aspiration hose which is connected to the equipment.

**CLEANING:** The organic matter removal must be performed in ultrasonic cleaner, using enzymatic soap (minimum 3 enzymes) in dilution recommended by the manufacturer. After washing it in running water, observe presence of residues, and repeat the process if necessary.

**DISINFECTION:** 10 minutes in 0.2% peracetic acid solution.

**STERILIZATION:** After visual inspection check the effectiveness of the cleaning process and pack the product in a sterilization package. The sterilization should be done by autoclaving with a temperature of 121°C to 135°C, observing the recommendations of the autoclave manufacturer's instructions manual. Repeat the process with each use.

**STORAGE:** Dispose the product in an exclusive place, in closed cupboards, protected from dust and insects, protected from sun and rain.

**COMPOSITION:** Stainless steel.

**PRECAUTION:** Sterilize the product before use. Do not touch the product at autoclave's inner wall. Products durability depends on how it is handled. Mishandling it and incorrect sterilization may reduce its useful life. Check the products condition before using it and replace it when observing any damages.

**SHELF LIFE:** 05 years from manufacturing date in a non-violated package.

**DISPOSAL:** This product disposal should be done according to the current local environmental legislation.



### Uso odontológico

*Odontologic use  
Uso odontológico*



### Serviço de atendimento ao profissional

*Technical support  
Servicio post-venta al profesional*  
**indusbello@indusbello.com.br**  
**www.indusbello.co**

### Indusbello Ind. e Com. de Prod. Méd. e Odont. Ltda.

CNPJ 74.017.708/0001-91 | Aut. Func./MS 15341379-MW34 | +55 (43) 3378-8300 | R. Tereza de Souza, 171 - Pq. Ind. Kiugo Takata | CEP 86042-390 | Londrina-Paraná. | Resp. Técnico: William Ramos - CRQ IX Região 09404121 | Indústria Brasileira | Made in Brazil | Indústria Brasileira



Obelis s.a  
Bd. Général Wabis 53 1030 Brussels,  
BELGIUM Tel: +(32) 2.732.59.54  
Fax: +(32) 2.732.60.03 | E-Mail: mail@obelis.net



Rev 00 - 21.01.2022 | Cód 329010880001  
ANVISA: 80213420045

# Eyector endodóntico

## INSTRUCCIONES DE USO

**INDICACIONES:** Aspiración de sustancias irrigadoras durante el tratamiento del conducto radicular.

**INSTRUCCIONES DE USO:** Encajar la aguja de aspiración a la cánula. Encajar la cánula en la manguera del aspirador que hay acoplado al equipo.

**LIMPIEZA:** La remoción de materia orgánica debe hacerse en lavadoras ultrasónicas con jabón enzimático (mínimo de 3 enzimas) en dilución recomendada por el fabricante. Después de lavar en agua corriente y observar presencia de residuos, repita el proceso.

**DESINFECCIÓN:** Uso de solución de ácido peracético al 0,2% para diez minutos.

**ESTERILIZACIÓN:** Después de la inspección visual observar la eficacia del proceso de la limpieza, envasar el producto en embalaje para esterilización. La esterilización debe hacerse a través de autoclave con temperatura de 121°C a 135°C, en cumplimiento con las recomendaciones del manual de instrucciones del autoclave.

**ACONDICIONAMIENTO:** Conservar el producto en lugar exclusivo, en recintos cerrados, protegidos del polvo u insectos, al abrigo del sol y de la lluvia.

**COMPOSICIÓN:** Acero inoxidable.

**PRECAUCIÓN:** Esterilizar antes del uso. No permita que el producto toque las paredes interiores del autoclave. Su plazo de vida útil depende de los cuidados durante su uso. Sucesivos usos y esterilizaciones conducen a la fatiga del material y limitan su vida útil. Verifique la condición del producto antes de cada uso y compre un nuevo caso pueda observar fatiga excesiva o presenten riesgo de quiebra.

**PLAZO DE VALIDEZ DEL PRODUCTO:** Este producto tiene una validez de 05 años a partir de la fecha de su fabricación, en embalajes que no hayan sido violados.

**DESCARTE:** Cumplir la legislación ambiental local vigente en el descarte del producto.



### Uso odontológico

*Odontologic use  
Uso odontológico*



### Serviço de atendimento ao profissional

*Technical support  
Servicio post-venta al profesional  
indusbello@indusbello.com.br  
www.indusbello.co*

**Indusbello Ind. e Com. de Prod. Méd. e Odont. Ltda.**

CNPJ 74.017.708/0001-91 | Aut. Func./MS 15341379-MW34 | +55 (43) 3378-8300 | R. Tereza de Souza, 171 - Pq. Ind. Kiugo Takata | CEP 86042-390 | Londrina-Paraná. | Resp. Técnico: William Ramos - CRQ IX Região 09404121 | Indústria Brasileira | Made in Brazil | Indústria Brasileira



Obelis s.a  
Bd. Général Wahis 53 1030 Brussels,  
BELGIUM Tel: +(32) 2.732.59.54  
Fax: +(32) 2.732.60.03 | E-Mail: mail@obelis.net

 **indusbello co.**

Rev 00 - 21.01.2022 | Cód 329010880001  
ANVISA: 80213420045